

Rev. Protopresbyter Nicholas P.
Petropoulakos

Μήνυμα Προέδρου ~

Είναι μεγάλη χαρά να βλέπεις την εκκλησία μας -καθώς και το κοινοτικό μας κέντρο- γεμάτη ενορίτες και μικρά παιδιά που δίνουν έξτρα ζωή στις ευχάριστες ώρες του καφέ μας.

Ευχαριστούμε τα μέλη του Philoptochos, του PTO, του GOYA και του Ενοριακού Συμβουλίου για την παροχή πλούσιου και νόστιμου γεύματος, καφέ, επιδόρπια και αναψυκτικά σε εβδομαδιαία βάση. Πρέπει να τους συγχαρώ όλους και να δώσω μια Μπλε Κορδέλα για όλες τις προσπάθειές τους!

Θα ήθελα επίσης να καλωσορίσω τους νέους που επέστρεψαν και τους νέους που εντάχθηκαν στα προγράμματά μας Κυριακάτικο Σχολείο, Ελληνικό Σχολείο και GOYA. Λαμβάνοντας υπόψη τη μικρότερη κοινότητά μας, τα δίδακτρα για το Ελληνικό Σχολείο έχουν μειωθεί. Αυτές οι μικρότερες τάξεις ενισχύουν τις σχέσεις μαθητή-δασκάλου, επομένως παρακαλούμε εγγράψτε το παιδί/εγγόνι σας, εάν δεν το έχετε ήδη κάνει.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ στα μέλη του Ενοριακού Συμβουλίου που βοήθησαν στις ανακαινίσεις του κοινοτικού κέντρου, ιδιαίτερα στον Νίκο Γιαννακόπουλο, καθώς και στους ενορίτες Σπέρο Κανελλίδη και Ανδρέα Πάκη και τον βοηθό του που βοήθησαν εκτενώς σε αυτό το έργο. Επίσης, θα ήθελα να ευχαριστήσω την ομάδα των ενοριτών που ήρθε να καθαρίσει την κουζίνα, τα πατώματα, τα τραπέζια και τις καρέκλες μετά την ολοκλήρωση αυτού του έργου.

Θέλω να σας υπενθυμίσω ότι την Κυριακή 9 Νοεμβρίου θα πραγματοποιηθεί Γενική Συνέλευση μετά την ακολουθία της εκκλησίας. Οι υποψηφιότητες για τα επόμενα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Ενορίας θα γίνουν σε αυτή τη συνεδρίαση, επομένως είναι σημαντικό για εμάς να έχουμε απαρτία για να πραγματοποιηθεί αυτό. Επομένως, παρακαλούμε να καταβάλετε κάθε δυνατή προσπάθεια για να παρευρεθείτε και να συμμετάσχετε σε αυτή τη σημαντική εκδήλωση.

George Kane
Parish Council President

Ενημερωτικό Δελτίο Ενορίας Αγίου Δημητρίου ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2025

41-47 WISTERIA STREET, PERTH AMBOY, NJ 08861
(732) 826-4466
REV. PROTOPRESBYTER NICHOLAS P. PETROPOULAKOS

Φιλόπτωχος Πρωινό Τηγανίτα
Κυριακή 5 Οκτωβρίου 2025
(παρακαλούμε δείτε το συνημμένο φυλλάδιο για
λεπτομέρειες)

25 Οκτωβρίου – Εσπερινός Αγίου Δημητρίου (7:00 μ.μ.)
26 Οκτωβρίου – Εορτή του Αγίου Δημητρίου & Ημέρα
του «OXI»

Από Το Θρανίο Του Πατρηρ Νικολαου
Αγιος Δημητριος – Πολεμιστης του Ιησου

Πολλακις ο Αγιος Δημητριος ονομαζετε <Πολεμιστης του Ιησου>. Πηρε αυτό το τιτλο για εδειξε την ιδια αφιερωσι και υπηρεσια προς τον Ιησου όπως εδειχνε ως στρατηγος του Ρωμαικου στρατου. Είναι ένας από τους πιο σεβασμενους Αγιους της Ορθοδοξης Εκκλησιας και βλεπουμε πολλες φορες μαζί με τον Αγιο Γεωργιο και οι δυο ντυμενοι ως στρατηγοι.

Κατά παραδοση, γεννηθηκε ο Δημητρος στη Θεσσαλονικη τον τριτο αιωνα. Ο πατερας του ηταν ανθυπατος της Ρωμης, μεγαλη στρατηκη θεσι. Ως στρατηγος ετοιμαζε τον Δημητριο για το στρατο. Ο Δημητριος, τελειως, εγινε και στρατηγος σαν τον πατερα του.

Μεταχειρισε την θεσι του να διδαξει την Χριστιανικη πιστι του στους στρατιωτες του. Πολλοι ειδωλολατροι στρατιντες εγιναν Χριστιανοι βλεποντας τον χαρακτηρα τοθ και την αγαπη του για τον Ιησου.

Όταν ο Αυτοκρατορας Γαλεριανος εμαθε ότι ο Δημητριος ηταν Χριστιανος τον φυλακισε σε ένα κτηριο κοντα στη παλαιστρα των μονομαχων. Εδωσε την ευλογια του στον μαθητη του, Νεστορα, ο οποίος θα πολεμουσε τον Λυαια, ένας γιγαντας, ειδωλολατρης πολεμιστης ο οποίος ειχε βλασφημισει τον Χριστο. Με την ευλογια του Δημητριου, ο Νεστορας νικησε τον Λυαια, οπου εθυμωσε ο Αυτοκρατορας τοσο πολυ οπου εδωσε εντολη να αποκεφαλεισουν τον Νεστορα και να πανε στρατιωτες στη φυλακη του Δημητριου να τον σκοτωσουν με τα κονταρια τους. Όταν γνωρισε ο Δημητριος ότι ηλθαν να τον διατρυπησουν, ανεβασε το δεξι του χερι για να τον διατρυπησουν στη ιδια πλευρα σαν τον Ιησου. Από αυτή τη πραξι, εδειξε ότι, και μεχρι θανατο, εκηρυτε τον Χριστο.

Μετα από το θανατο του, οι πιστοι τον ενταφιασαν εις την Θεσσαλονικη. Μετα από αιωνες, τα ιερα λειψανα του μοσχοβολουσαν από μυρωμα οπου ετρεχε από τα λειψανα. Για αυτό το λογο, ονομαζετε <Μυροβλητης>. Πολλα θαυματα εχουν γινει στο ταφο του και από την μεσιτεια του. Μετα από καιρο κτιστηκε ένας Βασιλικος Ναος επανω απο το μερος της μαρτυριας του.

Είναι μεγαλη ευλογια να εχουμε αυτον τον <Πολεμιστη του Ιησου> ως προστατης Κοινοτητας μας και να τον παρακαλουμε να μεταχερνει τις προσευχες και αιτησεις μας στον Κυριο Ιησου.

Ας προσευχηθουμε το Απολυτικιον του όπως εορταζουμε την μεγαλη ημερα του.

<Μέγαν εύρατο εν τοίς κινδύνοις, σέ υπέρμαχον η οικουμένη, Αθλοφόρε τά έθνη τροπούμενον. Ως ούν Λυαίου καθείλες τήν έπαρσιν, εν τώ σταδίω θαρρύνας τόν Νέστορα, ούτως Άγιε, Μεγαλομάρτυς Δημήτριε, Χριστόν τόν Θεόν ικέτευε, δωρήσασθαι ημίν τό μέγα έλεος.>

Ο Κυριος να σας ευλογει.



Εβδομαδιαία Μελέτη της Βίβλου ZOOM

Ο πατέρας Νικ προσφέρει μια εβδομαδιαία Βιβλική Μελέτη ZOOM κάθε Τετάρτη βράδυ στις 7:30. Προτρέπει όποιον θέλει να συμμετάσχει να χρησιμοποιήσει τις ακόλουθες πληροφορίες για να συνδεθεί:

Sign in number 88085372002

Password Padre

Τώρα μελετάμε τις Πράξεις των Αποστόλων.



Καθημερινά μηνύματα στο FACEBOOK

Ο πατέρας Νικ δημοσιεύει μηνύματα, θρησκευτικά και πρακτικά, καθημερινά στο FACEBOOK. Ξεκίνησε αυτό το υπουργείο στην αρχή της πανδημίας του Covid και το συνεχίζει μέχρι σήμερα.

Για να διαβάσετε τα καθημερινά μηνύματα, στείλτε στον Πατέρα αίτημα φιλίας στον **Nicholas P. Petropoulakos**.



Γίνετε μέρος του Ελληνικού Φεστιβάλ 2026!

Το Ελληνικό Φεστιβάλ του Αγίου Δημητρίου έχει οριστεί για τις 29–31 Μαΐου 2026—και χρειαζόμαστε ΕΣΑΣ για να το βοηθήσετε να γίνει επιτυχημένο!

Επόμενη Συνάντηση Φεστιβάλ.

Τρίτη 21 Οκτωβρίου 2025 • 7:30 μ.μ

Κάτω Αίθουσα, Άγιος Δημήτριος

Δημιουργούμε επιτροπές τώρα και αναζητούμε Πρόεδρους Επιτροπών/Αρχηγούς και Μέλη Επιτροπών. Είτε μπορείτε να αφιερώσετε μια ώρα είτε λίγες ώρες είτε να αναλάβετε έναν μεγαλύτερο ρόλο, ο χρόνος και οι ιδέες σας είναι ανεκτίμητες και εκτιμώνται.

Τομείς στους οποίους Εστιάζουμε

Εάν μπορείτε να βοηθήσετε - ή γνωρίζετε κάποιον που μπορεί - ενημερώστε μας! Εδώ είναι μερικές από τις πρώτες μας ανάγκες σχεδιασμού:

- **Βοήθεια στην κουζίνα** – σεφ, μάγειρες, προσωπικό ψησταριάς/ταβέρνας, ομάδες προετοιμασίας και δρομείς τροφίμων
- **Διαφήμιση** – διάδοση της λέξης μέσω τοπικών εφημερίδων, δελτίων και ανακοινώσεων
- **Μάρκετινγκ** – μέσα κοινωνικής δικτύωσης, φυλλάδια, ενημέρωση και προωθητικές ενέργειες
- **Δωρεές & Χορηγίες** – σύνδεση με επιχειρήσεις και υποστηρικτές της κοινότητας
- **Εθελοντική προσέγγιση** - φέρτε και καλωσορίστε εθελοντές

Πρόγραμμα Συναντήσεων Φεστιβάλ 2025–2026

(Τρίτη Τρίτη κάθε μήνα)

- 21 Οκτωβρίου 2025
- 18 Νοεμβρίου 2025
- 16 Δεκεμβρίου 2025
- 20 Ιανουαρίου 2026
- 17 Φεβρουαρίου 2026
- 17 Μαρτίου 2026
- 21 Απριλίου 2026
- 19 Μαΐου 2026
- Ιούνιος 2026 - TBA (Η ανακεφαλαίωση της συνάντησης πραγματοποιείται 1–2 εβδομάδες μετά το φεστιβάλ)

Ενδιαφέρεστε ή έχετε ερωτήσεις;

Στείλτε μας email στην ομάδα του φεστιβάλ στο pagreekfestival@gmail.com και θα επικοινωνήσουμε!



PTO NEWS

Την Κυριακή 21 Σεπτεμβρίου ξεκινήσαμε φανταστικά το νέο μας Κυριακάτικο Σχολείο, Ελληνικό Σχολείο και GOYA με μια ιδιαίτερη ευλογία από τον πατέρα Nick στην εκκλησία, την πρώτη μέρα του Κυριακάτικου Σχολείου και στη συνέχεια μια διασκεδαστική γιορτή!

Ένα ειλικρινές ευχαριστώ για όλη την υποστήριξη που λάβατε για να γίνει αυτή η εκδήλωση τόσο ευχάριστη!

Έχουμε μερικές υπέροχες εκδηλώσεις να περιμένουμε μέχρι το τέλος της σχολικής χρονιάς!

Γονείς και δάσκαλοι, παρακαλούμε να γνωρίζετε ότι οι ώρες καφέ με χορηγία του ΠΤΟ είναι συνήθως κάθε 2η Κυριακή του μήνα, με εξαίρεση τις ειδικές εκδηλώσεις που θα χρειαστεί να αλλάξουμε με τα άλλα υπουργεία μας. Παρακαλούμε να προσέχετε τις ανακοινώσεις πριν από τις ώρες καφέ ΠΤΟ, εάν μπορείτε να υποστηρίξετε προσφέροντας ένα είδος στην ώρα του καφέ.

Η επόμενη ειδική εκδήλωση που φιλοξενείται από τον ΠΤΟ θα είναι Κυριακή 14 Δεκεμβρίου, το ετήσιο χριστουγεννιάτικο πάρτι μετά το Παιδικό Χριστουγεννιάτικο Διαγωνισμό.

Αγάπη και εκτίμηση σε όλους!



GOYA News



INTRODUCING OUR 2025-2026 GOYANs

Happy Fall - GOYA News

Οι GOYAN πέρασαν υπέροχα ενώ
ξανασυναντήθηκαν και
καλωσόρισαν νέους φίλους στο
Welcome Back Picnic μας.

Ευχαριστούμε την οικογένεια
Κανελλίδη για τη φιλοξενία, και
ευχαριστώ όλους τους γονείς που
έφεραν καλούδια.

SENIORS



Luca Regan



Zoe Fotiou



Sophia Zamouzakis

JUNIORS



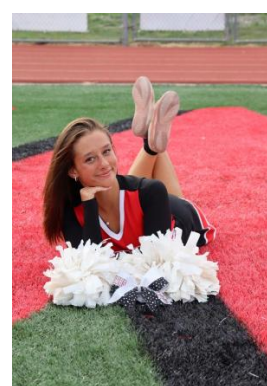
Annie Haring



Jace Kanellidis



Constantine Katsilis



Emalee Rizitis

SOPHOMORES



Madi Katsilis



Vasili Katsilis



Claire Veiga

7TH GRADERS



Gerilena Pinto Antonatos



Lucas Kanellidis



Milo Kanellidis



Zoe Kanellidis



Niko Satafoglou



Angelo Tsivelis

Το Σάββατο, 4 Οκτωβρίου, θα προσφερθούμε εθελοντικά στο Old Bridge Township, συμμετέχοντας στην Clean Team του δήμου, βοηθώντας να κρατήσουμε τη Γη μας καθαρή.

Ανυπομονούμε για τον διαγωνισμό Mr. & Miss που θα γίνει την Κυριακή 18 Οκτωβρίου. Ο Luca Regan και η Emalee Rizitis ετοιμάζονται για τις συνεντεύξεις τους. Τους ευχόμαστε τα καλύτερα! Είμαστε τόσο περήφανοι για αυτούς. Τα εισιτήρια για το δείπνο εξακολουθούν να πωλούνται: \$80 για ενήλικες και \$60 για τα παιδιά.

Ευχαριστούμε όλους όσους υποστήριξαν τον έρανο Double Good Popcorn. Είχε μεγάλη επιτυχία! Παρακολουθήστε τις παραδόσεις σας και απολαύστε αυτό το νόστιμο ποπ κορν.

Η πρακτική χορού έχει ξαναρχίσει και δεν είναι πολύ αργά για να συμμετάσχετε. Επικοινωνήστε με την Jen Simatos 732-343-2266 εάν ενδιαφέρεστε.

GREEK SCHOOL NEWS

Αγαπητοί ενορίτες

Την Κυριακή 21 Σεπτεμβρίου είχαμε τον Αγιασμό για την καινούρια σχολική χρονιά στην ενορία μας! Ο Πατερ Νικολαος αγίασε την νεολαία μας απ'το κατηχητικό και Ελληνικό σχολείο, ΓΟΥΑ και χορευτική ομάδα καθώς και τους βοηθους στο Ιερό! Μια υπέροχη Κυριακή με όλη την νεολαία μας στην εκκλησια που μας έκανε ιδιαίτερα ευτυχισμένους!

Καλή και ευλογημένη χρονιά σ'ολα τα παιδια μας και τους δασκάλους μας!!!

Επίσης θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε πως την Κυριακή στις 26 Οκτωβρίου και αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία σκοπεύουμε να γιορτάσουμε την επέτειο του «ΟΧΙ» και την γιορτή του αγίου της ενορία μας Δημητρίου!!

Σας περιμένουμε!!!



SUNDAY SCHOOL NEWS

Ευλογία των Υπουργείων Νεολαίας μας

Ο πατέρας Νικ έδωσε όμορφες ευλογίες και προσευχές για τους νέους της κοινότητάς μας και ράντισε κάθε παιδί με Αγίασμα καθώς το καθένα φιλούσε τον Τίμιο Σταυρό. Στη συνέχεια, τα παιδιά κατέβηκαν στον κάτω όροφο για την πρώτη κιόλας μέρα των μαθημάτων του Κυριακάτικου Σχολείου για να ξεκινήσουν τη νέα μας Εκκλησιαστική χρονιά μελετώντας την Ορθόδοξη Πίστη μας.

Ήταν υπέροχο να βλέπω όλους ξανά μαζί, να συμμετέχουν στη Θεία Λειτουργία και στα μαθήματα του Κυριακάτικου Σχολείου μας δίπλα στους συνομηλίκους τους, τους φίλους τους, τους συμμαθητές τους. Είθε ο Θεός να μας χαρίσει μια ευλογημένη, παραγωγική χρονιά σε όλα τα Υπουργεία Νεολαίας, το Κυριακάτικο Σχολείο, το Ελληνικό Σχολείο, το GOYA, τους Χορευτές GOYA και τους Διακομιστές του Βωμού.



PHILOPTOCHOS NEWS

Η επόμενη Φιλόπτωχος Γενική Συνέλευση θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 4 Οκτωβρίου και ώρα 13:00 στην αίθουσα της εκκλησίας. Ελάτε μαζί μας! Οι νεοφερμένοι είναι πάντα ευπρόσδεκτοι! Θα συζητήσουμε επερχόμενες εκδηλώσεις και εράνους που θα μας βοηθήσουν να βοηθήσουμε όσους έχουν ανάγκη. Εάν έχετε μια νέα ιδέα ή πρόταση, θα θέλαμε να την ακούσουμε.

Η Φιλόπτωχος θα φιλοξενήσει έρανο για το Pancake Breakfast την Κυριακή 5 Οκτωβρίου (βλ. συνημμένο φυλλάδιο). Ελάτε μαζί μας για τηγανίτες και άλλα καλούδια πρωινού ενώ απολαμβάνετε τη συντροφικότητα των συμπολιτών μας. Η συμμετοχή και η υποστήριξή σας είναι πολύ σημαντική και πάντα εκτιμάται.

Το απόγευμα του Σαββάτου, 25 Οκτωβρίου, η Φιλόπτωχος θα παραθέσει ελαφριά δεξίωση μετά τον Εσπερινό του Αγίου Δημητρίου.

Η Φιλόπτωχος ξανάρχισε την εβδομαδιαία συλλογή μη ευπαθών τροφίμων. Αναζητήστε τον κάδο κοντά στο κουτί συλλογής Φιλοπτώχου στον Νάρθηκα. Οι δωρεές σας είναι πάντα ευπρόσδεκτες και θα διανέμονται σε τοπικά ντουλάπια τροφίμων.

Εκτός από τη συλλογή τροφίμων, η Φιλόπτωχος θα ξεκινήσει και ένα Coat Drive (βλ. συνημμένο φυλλάδιο). Καθώς μπαίνει το φθινόπωρο και ξεκινάτε την αλλαγή της εποχής σας, ελέγξτε αν έχετε ένα ήπια χρησιμοποιημένο παλτό, σακάκι, γάντια, καπέλα και/ή κασκόλ για να τα αφήσετε για κάποιον λιγότερο τυχερό. Μπορείτε να ξεκινήσετε να φέρνετε αυτά τα είδη την Κυριακή 12 Οκτωβρίου. Σημειώστε ότι δεν συλλέγουμε κανονικά ρούχα.

Η Φιλόπτωχος ελπίζει να ξεκινήσει επιπλέον συλλογές και εκδηλώσεις κατά τη διάρκεια του έτους που θα βοηθήσουν όσους έχουν ανάγκη, γι' αυτό παρακαλούμε να συνεχίσετε να ελέγχετε τα Κυριακάτικα Δελτία για ανακοινώσεις.

Όπως πάντα, η υποστήριξή σας εκτιμάται ιδιαίτερα.

In Christ,
The Philoptochos of St. Demetrios

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ: Η τράπεζα στην οποία έχουμε λογαριασμούς έχει γίνει πιο αυστηρή ως προς τον τρόπο με τον οποίο γίνονται οι επιταγές πληρωτέες στον Φιλόπτωχο. Επομένως, για να διασφαλίσετε ότι οι μελλοντικές επιταγές για συνδρομές/εκδηλώσεις/δωρεές κ.λπ. γίνονται δεκτές από την τράπεζα, σημειώστε ότι οι επιταγές θα πρέπει να πληρώνονται ως εξής:

PHILOPTOCHOS SOCIETY 3 HIERARCHS OF ST. DEMETRIOS

Σας ευχαριστώ!!



COMMUNITY ANNOUNCEMENTS!



Συγχαρητήρια στη Susan και τον Bill Susman, οι οποίοι θα γιορτάσουν την 26η επέτειο του γάμου τους στις 10 Οκτωβρίου!



Ελάτε μαζί μας για να ευχηθούμε στη Susan Spillman Χρόνια Πολλά για τα 65α γενέθλια στις 15 Οκτωβρίου!

Έχετε ανακοινώσεις που θέλετε να μοιραστείτε με την κοινότητα... Γενέθλια ή επέτειοι ορόσημο; Γάμοι? Γεννήσεις? Αποφοιτήσεις?

Εάν ναι, επικοινωνήστε με το γραφείο της εκκλησίας (μέσω τηλεφώνου, ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή περάστε από το γραφείο με τις πληροφορίες) και μπορεί να συμπεριληφθεί στο επόμενο διανεμημένο ενημερωτικό δελτίο.

